

Bedienungsanleitung

C A D O L A
- 1 9 4 6 -



Nehmen Sie sich bitte etwas Zeit, um die beiliegende Anleitung zur Bedienung Ihrer Uhr zu lesen, um eine korrekte Pflege zu gewährleisten.

Vol.1.42 DE

 CADOLA1946

Cadola

COSWORTH

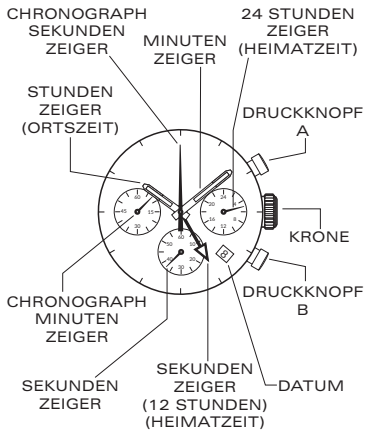
LIMITED EDITION

COSTIN
DUAL TIME
CHRONOGRAPH

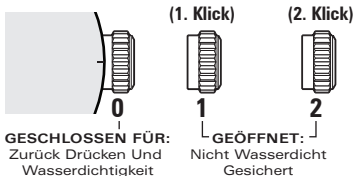
Diese Uhr ist mit einem quartzbetriebenen Chronographenwerk ausgestattet. Neben der normalen Zeitanzeige ermöglicht dieses Uhrwerk eine Zwischenzeitmessung, Mikromessungen der Zeit auf Knopfdruck, die in einer Vielzahl von Aufgaben eingesetzt werden können.

Weitere Informationen zur Bedienung dieses Zeitmessers finden Sie in der beiliegenden Broschüre oder unter :

IM.CADOLA1946.COM

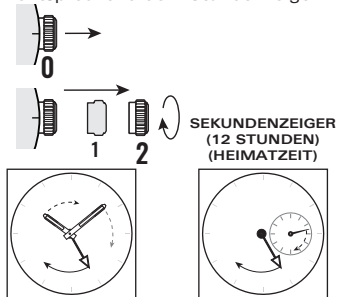


KRONE DER INNERER LÜNETTENRING



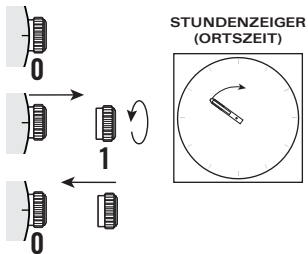
HEIMATZEIT EINSTELLEN

1. Ziehen Sie die Krone bis zur Position [2]-(2. klick).
2. Drehen Sie die Krone um die gegebene Zeit einzustellen und beachten Sie die sich ändernde Position des 12-Stundenzeigers und 24-Stunden zeigers und des Minutenzeigers.
3. Der 24-Stunden Zeiger bewegt sich entsprechend dem Stundenzeiger.



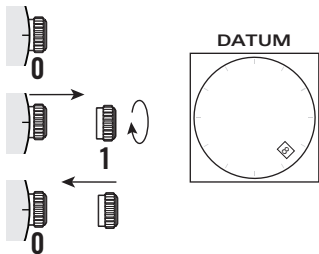
ORTSZEIT EINSTELLEN

1. Ziehen Sie die Krone bis zur Position [1]-(1. klick).
2. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die richtige Zeit einzustellen.
3. Schieben Sie die Krone hinein.



EINSTELLEN DER DATUM

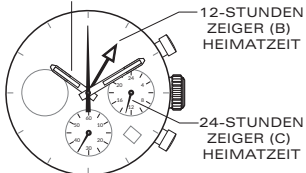
1. Ziehen Sie die Krone bis zur Position [1]-(1. klick).
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das korrekte Datum einzustellen.
3. Schieben Sie die Krone hinein.



- * Stellen Sie das Datum nicht zwischen 21.00 Uhr und 1.00 Uhr ein.

UHRZEIT ABLESEN

12-STUNDEN ZEIGER (A)
ORTSZEIT



wenn die Uhrzeiger wie im Abbild erscheinen;

- Heimatzeit in WEZ ist 13:10:35 12 Stundenzeiger (B) & 24 Stundenzeiger (C) Anzeige
- Ortszeit in Tokio ist 10:10:35 (12 Stundenzeiger (A) Anzeige).

Anmerkung:

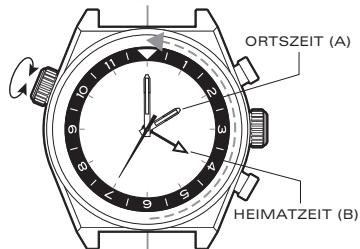
- Die Minuten- und Sekundenzeiger sind die selben für Heimat und Ortszeit.
- Der 24-Stundenzeiger (C) wird synchronisiert mit dem 12-Stundenzeiger (B)
- Das Datum wird mit dem 12-Stundenzeiger (A) synchronisiert (Ortszeit)

ABLESEN EINER DRITTEN ZEITZONE

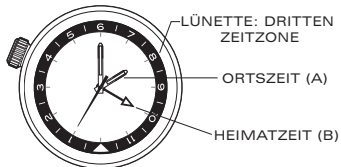
Ihre Uhr ist mit einer drehbaren Außenlünette ausgestattet, Damit können Sie auf einen Blick eine dritte Zeitzone ablesen.

Zum Beispiel, sie befinden sich in London, wo es 2pm (14.00 Uhr) ist. (ORTSZEIT).

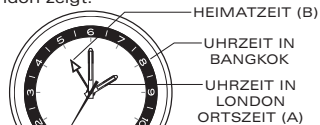
Wenn Sie wissen, wie spät es in Bangkok ist +6 Stunden voraus, dann können wir Folgendes tun.



Drehen Sie die Lünette so, Die Zahl 6 ist auf die 12-Uhr-Position des Zifferblatts ausgerichtet.



Auf diese Weise haben Sie die Zeit in London und Bangkok auf einen Blick im Blick, wobei die Lünette die Zeit in Bangkok anzeigt und der Stundenzeiger auf dem Hauptzifferblatt auf die Zeit in London zeigt.

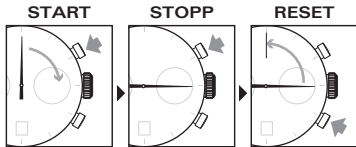


Sie können auch weiterhin den HEIMATZEIT-Stundenzeiger (B) einstellen, um insgesamt drei Zeitzoneanzeigen zu erhalten.

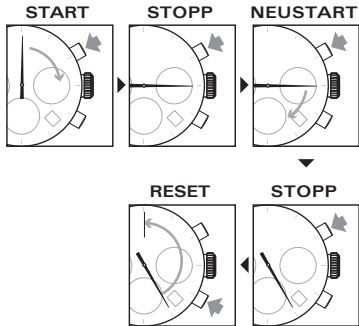
STOPPUHR-FUNKTION

- Die Stoppuhr kann bis zu 60 Minuten messen.

STANDARDMESSUNG



MESSUNG DER KUMULIERTEN VERSTRICHENEN ZEIT



Neustart und Stopp der Stoppuhr können durch Drücken der Taste **A** wiederholt werden.

EINSTELLEN DER STOPPUHR ZEIGERPOSITION

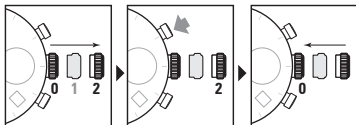
Sie sollten diesen Vorgang ausführen, wenn der Sekundenzeiger des Chronographen nicht auf die Nullposition zurückkehrt, nachdem der Chronograph zurückgestellt bzw. die Batterie ausgetauscht wurde.

1. Ziehen Sie die Krone in die zweite Position heraus [2]-(2. Klick).
2. Drücken Sie den Knopf „A“, um den Sekundenzeiger des Chronographen auf die Nullposition zu stellen.

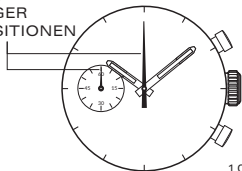
* Sie können den Sekundenzeiger des Chronographen schnell vorstellen, indem Sie den Knopf „A“ gedrückt halten.

3. Sobald Sie den Zeiger auf Null zurückgestellt haben, drücken Sie die Krone in die Normalposition zurück.

* Stellen Sie die Krone nicht auf die Normalposition zurück, während der Sekundenzeiger des Chronographen auf die Null-Position (12 Uhr) zurückkehrt. Der Zeiger stoppt an der jeweiligen Position, wenn Sie die Krone in die Normalposition zurückdrücken, und diese Position würde dann als Null-Position (12 Uhr) erkannt werden.



CHRONOGRAPHEN
ZEIGER
NULL POSITIONEN



WASSERDICHTIGKEIT

Die auf Ihrem Zeitmesser angezeigte Wasserdichtigkeit dient nur als Richtlinie.

Die tatsächliche Wasserdichtigkeit kann in Abhängigkeit von einer Reihe wichtiger Faktoren wie Temperatur, Wassersalzgehalt und der tatsächlichen Verwendung unter Wasser variieren.

Die Wasserdichtigkeit Ihres Zeitmessers kann im Laufe der Zeit durch allgemeine Abnutzung und die Verwendung Ihrer Uhr unter ungünstigen Bedingungen beeinträchtigt werden.

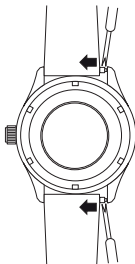
Denken Sie immer daran, die verschraubte Krone (falls vorhanden) zu verwenden, um die Wasserdichtigkeit Ihres Zeitmessers zu erhalten. Die Garantie kann erlöschen, wenn die verschraubte Krone nicht richtig benutzt wurde.

Beachten Sie, dass Sie Ihre Uhr **NIEMALS** in einem Whirlpool, einer heißen Dusche oder einem Dampfbad tragen sollten, wo trotz der zum Schutz Ihrer Uhr verwendeten wasserdichten Dichtungen Dampf in das Gehäuse eindringen kann.

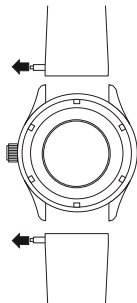
Der Dampf kann zu Kondensation im Inneren Ihrer Uhr führen, was das Innenleben Ihrer Uhr beeinträchtigen und beschädigen kann - was ebenfalls nicht von der Garantie abgedeckt wäre.

WIE ÄNDERN SIE DIE STRAPS AUF NATO-UHRENARMBÄNDER

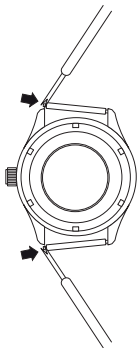
1.



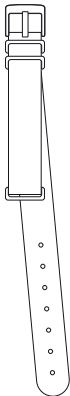
2.



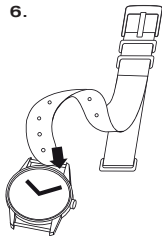
3.



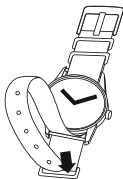
5.



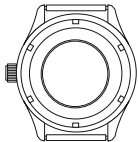
6.



8.



4.



7.



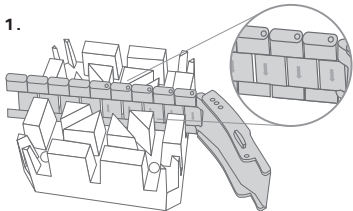
9.



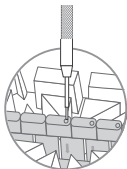
ÄNDERN DER GRÖSSE DES METALLARMBANDES

Auf der Innenseite des Armbands sehen Sie einige kleine Pfeile, die auf abnehmbare Glieder graviert sind.

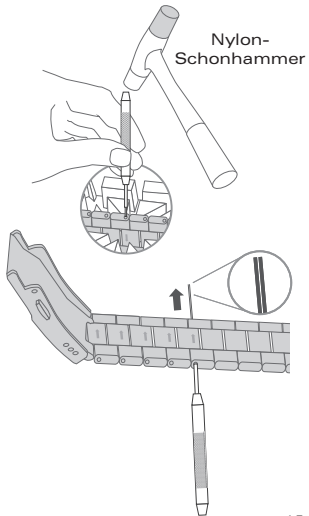
1.



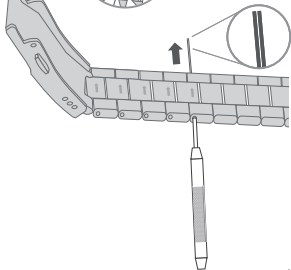
2.



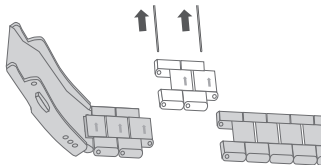
3.



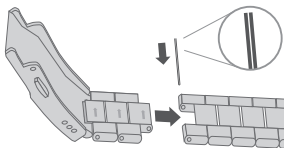
4.



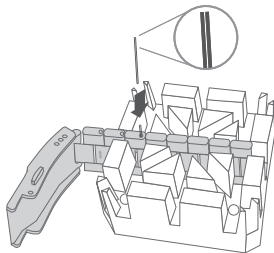
5.



6.

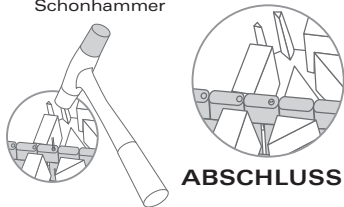


7.



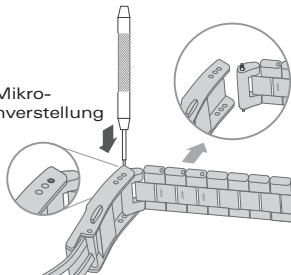
8.

Nylon-
Schonhammer

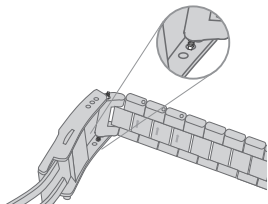


9.

Mikro-
Größenverstellung

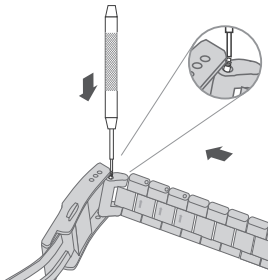


10.

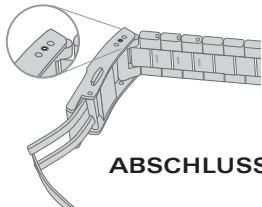


18

11.



12.



ABSCHLUSS

19